



PREGÕES SML <pregoes.sml@gmail.com>

ESCLARECIMENTO - P.E. 232/2023 - AQ. SERVIDOR DE HIPERCONVERGÊNCIA

2 mensagens

PREGÕES SML <pregoes.sml@gmail.com>

12 de janeiro de 2024 às 10:32


Para: SEMPOG <sempog.pmpv@gmail.com>, da.smti@portovelho.ro.gov.br, Wellington Souza <wellington.souza@portovelho.ro.gov.br>

Referente ao:**PREGÃO ELETRÔNICO Nº 232/2023/ SML/PVH****OBJETO: AQUISIÇÃO DE SERVIDOR DE HIPERCONVERGÊNCIA COM GARANTIA, MANUTENÇÃO E SUPORTE, visando atender as necessidades da Secretaria de Planejamento Orçamento e Gestão – SEMPOG.****VALOR ESTIMADO: R\$ 1.579.580,33 (um milhão quinhentos e setenta e nove mil quinhentos e oitenta reais e trinta e três centavos)****DATA DE ABERTURA: 19 de janeiro de 2024; HORÁRIO: 09h30min. (HORÁRIO DE BRASÍLIA – DF)**

Bom dia,

Considerando o pedido de esclarecimento da licitante CLEAR TECNOLOGIA, quanto ao P.E. 232/2023, encaminho anexo para manifestação e resposta da SECRETARIA DEMANDANTE, observando o prazo de até 02 (dois) dias para resposta.

Atenciosamente,

Elizabeth S. B. Uchôa
Pregoeria - SML**2 anexos** Gmail - [CLEARIT - 30.088.923_0001-08] PE 232_2023_SML_PVH.pdf
128K PEDIDO DE ESCLARECIMENTO - CLEAR TECNOLOGIA.pdf
169K

Wellington Souza <wellington.souza@portovelho.ro.gov.br>

12 de janeiro de 2024 às 11:33

Para: PREGÕES SML <pregoes.sml@gmail.com>, Saulo Nascimento <saulo.nascimento@portovelho.ro.gov.br>

Cc: SEMPOG <sempog.pmpv@gmail.com>, Departamento Administrativo SMTI <da.smti@portovelho.ro.gov.br>

Prezados, bom dia!

Em relação aos esclarecimentos referente ao **PREGÃO ELETRÔNICO Nº 232/2023/ SML/PVH****OBJETO: AQUISIÇÃO DE SERVIDOR DE HIPERCONVERGÊNCIA COM GARANTIA, MANUTENÇÃO E SUPORTE, visando atender as necessidades da Secretaria de Planejamento Orçamento e Gestão – SEMPOG.**

Equipe de Licitação 05.

Elencamos abaixo as respostas:

Questionamento 1

É solicitado no ITEM 3, ESPECIFICAÇÃO DO OBJETO, subitem 3.3.15, do ANEXO I - TERMO DE REFERÊNCIA:

“3.3.15. Serviços de expansão de manutenção e suporte técnico por 36(trinta e seis) meses 24x7x365 para os 2 nós novos.”

Todavia, conforme consta no ITEM 1, OBJETO, subitem 1.1, do ANEXO I - TERMO DE REFERÊNCIA: “

1.1. O Presente Termo de Referência tem por objeto AQUISIÇÃO DE SERVIDOR DE HIPERCONVERGÊNCIA COM GARANTIA, MANUTENÇÃO E SUPORTE, visando atender as necessidades da Secretaria Municipal de Planejamento Orçamento e Gestão – SEMPOG, conforme especificações constantes nos Anexos I deste Termo de Referência.”

Além disto, na tabela referente ao ITEM 3, ESPECIFICAÇÃO DO OBJETO, subitem 3.1, do ANEXO I - TERMO DE REFERÊNCIA, é informado o quantitativo de 01 (um) servidor para aquisição.

Com base no exposto, podemos constatar a existência de divergência na exigência descrita no subitem 3.3.15 com o efetivo objeto de aquisição deste certame, que é de 01 (um) servidor de hiperconvergência com garantia, manutenção e suporte.

Sendo assim, entendemos que o texto contido no subitem 3.3.15, deverá ser desconsiderado, pois não consta como exigência deste certame a aquisição de 02 (dois) novos nós, bem como qualquer tipo de expansão de garantia, e sim, a oferta de (01) um novo servidor de hiperconvergência com garantia de 36 (trinta e seis) meses. Está correto o nosso entendimento?

R= Sim está correto, houve um erro material e deve ser considerado 01 (Servidor de Hiperconvergência);

Questionamento 2

Com relação ao ITEM 13, DAS DISPOSIÇÕES GERAIS, subitem 13.8, do EDITAL:

“13.8. Todos os documentos de habilitação emitidos em língua estrangeira deverão ser acompanhados da tradução para língua portuguesa efetuada por Tradutor Juramentado e também devidamente consularizados ou registrados no Cartório de Títulos e Documentos.”

No que tange a documentação técnica comprobatória, é sabido que os principais fabricantes, por regra e demanda de mercado, por muitas vezes não traduzem os manuais dos seus equipamentos para a língua portuguesa e adotam como língua padrão o inglês nos seus manuais.

Com base no exposto, entendemos que serão aceitas versões dos manuais em inglês, não sendo obrigatório a apresentação dos manuais na versão em português. Está correto o nosso entendimento?

R= Sim, entendemos que o questionamento esta correto. Pois elencamos que o suporte e atendimento pela empresa Contratada deverá ser prestado em português e estar

disponível vinte e quatro horas por dia, sete dias por semana, todos os dias do ano (24x7x365). Não afetando desta forma o objeto da solução. Deste modo, entendemos que a tradução juramentada não será um impedimento e não será aplicada para os documentos, como manuais e guias de implementação/installação da oferta.

Att,

Wellington Guimarães de Souza
Analista de Tecnologia da Informação/Redes - SMTI
Prefeitura Municipal de Porto Velho
Cel.: [\(69\)99981-9759](tel:(69)99981-9759)

De: "PREGÕES SML" <pregoes.sml@gmail.com>
Para: "SEMPOG" <sempog.pmpv@gmail.com>, "Departamento Administrativo SMTI" <da.smti@portovelho.ro.gov.br>, "Wellington Souza" <wellington.souza@portovelho.ro.gov.br>
Itens enviados: Sexta-feira, 12 de Janeiro de 2024 10:32:11
Assunto: ESCLARECIMENTO - [P.E. 232/2023](#) - AQ. SERVIDOR DE HIPERCONVERGÊNCIA

[Texto das mensagens anteriores oculto]